



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Discontinuing the Canada
Revenue Agency Annual Report
to Parliament**

**Ordonnance de ne plus préparer
le Rapport annuel de l'Agence
du revenu du Canada au
Parlement**

SI/2016-63

TR/2016-63

Current to May 3, 2023

À jour au 3 mai 2023

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 3, 2023. Any amendments that were not in force as of May 3, 2023 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 3 mai 2023. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 3 mai 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

**Order Discontinuing the Canada Revenue Agency
Annual Report to Parliament**

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

**Ordonnance de ne plus préparer le Rapport annuel
de l'Agence du revenu du Canada au Parlement**

ANNEXE

Registration
SI/2016-63 November 30, 2016

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**Order Discontinuing the Canada Revenue Agency
Annual Report to Parliament**

P.C. 2016-990 November 18, 2016

Whereas it appears to the Governor in Council that the document set out in the annexed schedule, required by an Act of Parliament to be laid before one or both Houses of Parliament, contains the same information as or less information than is contained in the Public Accounts or in any estimates of expenditures submitted to Parliament;

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the President of the Treasury Board, pursuant to section 157^a of the *Financial Administration Act*^b, directs that the document set out in the annexed schedule be discontinued, and hereafter it need not be prepared or laid before either House of Parliament.

Enregistrement
TR/2016-63 Le 30 novembre 2016

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

**Ordonnance de ne plus préparer le Rapport annuel
de l'Agence du revenu du Canada au Parlement**

C.P. 2016-990 Le 18 novembre 2016

Attendu que le gouverneur en conseil estime que le document visé à l'annexe ci-après, dont le dépôt devant l'une ou l'autre chambre du Parlement, ou devant les deux, est requis par une loi fédérale, contient tout au plus les mêmes renseignements que les Comptes publics ou les prévisions budgétaires déposées au Parlement,

À ces causes, sur recommandation du président du Conseil du Trésor et en vertu de l'article 157^a de la *Loi sur la gestion des finances publiques*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil ordonne que le document visé à l'annexe ci-après ne soit plus préparé.

^a S.C. 1991, c. 24, s. 47

^b R.S., c. F-11

^a L.C. 1991, ch. 24, art. 47

^b L.R., ch. F-11

SCHEDULE

SCHEDULE

Canada Revenue Agency Annual Report to Parliament
[*Canada Revenue Agency Act*, S.C. 1999, c. 17, s. 88(1)]

ANNEXE

ANNEXE

Rapport annuel de l'Agence du revenu du Canada au Parlement
[*Loi sur l'agence du revenu du Canada*, L.C. 1999, ch. 17, par. 88(1)]